2013

## RUSSIAN AND FOREIGN PHILOLOGY

**Issue 3(23)** 

## **CONTENTS**

## LANGUAGE, CULTURE, SOCIETY

Elena V. Erofeeva (Russia, Perm) THE LINGUISTIC SITUATION OF PERM KRAI: SPECIFIC FEATURES OF RUSSIAN SPONTANEOUS SPEECH AND METHODS OF INVESTIGATION	7
Ivan A. Podyukov, Ekaterina N. Svalova (Russia, Perm) PEOPLE'S VIEW OF THE IMAGE OF WAR (on dialect and folklore Prikamye data of the end of 20 – beginning of 21centuries)	17
Irina I. Rusinova (Russia, Perm) PERCEPTION OF "ALIEN" AND "PROFESSIONAL" AS A SORCERER, HEALER (on the data of "A Dictionary of Perm Krai demon vocabulary. Part 1. People with supernatural abilities")	28
Irina I. Baklanova (Russia, Perm) MEANS OF DIALOGUENES EXPRESSION IN THE SPEECH OF NATIVE SPEAKERS OF THE DIALECT (on the basis of Komi-Permyak District residents' Russian speech)	35
<b>Maria V. Bobrova</b> (Russia, Perm) WORD COMBINATIONS <i>ЛИ ЧЁ ЛИ</i> IN RUSSIAN AND <i>ЛИ МЫЙ ЛИ</i> IN KOMI-PERMYAK DUALECT SPEECH OF PERM KRAI	40
Alevtina S. Lobanova (Russia, Perm) THE MAIN WAYS OF NOMINATION OF KOMI-PERMYAK INSECTS	48
<b>Lyubov V. Uteva</b> (Russia, Perm) TO THE HISTORY OF KINSHIP TERMINOLOGY STUDY IN THE KOMI PERMYAK LANGUAGE	53
Natalia V. Danilevskaya, Hu Syaosoue (Russia, Perm) «SUCCESSFUL WOMAN» IN RUSSIAN AND CHINESE WORLDVIEW (on the dynamics of language in a changing world)	60
Chen Shuan (KNR, Jinan) CHINESE IDIOMS (CHENYUY成语) AS A COMPONENT OF INTERCULTURAL COMPETENCE CONTENT	69
<b>Elena L. Yakovleva</b> (Taiwan, Kaohsiung)  DON'T OMIT –S!: A COMMON GRAMMATICAL ERROR  OF CHINESE SPEAKERS OF ENGLISH	76
Yulia G. Badryzlova, Ruslan D. Kerimov, Natalia G. Shekhtman (Russia, Yekaterinburg, Kemerovo) MAIN PRINCIPLES AND METHODS OF THE RUSSIAN-LANGUAGE CORPUS OF CONCEPTUAL METAPHOR: BRAT ANNOTATION TOOL	
Olga Yu. Orlova (Russia, Yekaterinburg) PHONETIC EXPRESSIVE MEANS IN LANGUAGE AND TEXT: CURRENT APPROACHES AND RESEARCH PERSPECTIVES	93
Lyudmila A. Kadzhaya (Russia, Perm) COMMUNICATIVE FRAGMENTS AND CONTOURS OF UTTERANCE AS SPEECH GENRE CONSTITUENTS	.100
Natalia V. Shutemova (Russia, Perm)  «POETICITY» AND «GENRE»: ON THE CORRELATION OF NOTIONS	.107

## PERM UNIVERSITY HERALD

2013	RUSSIAN AND FOREIGN PHILOLOGY	<b>Issue 3(23)</b>
Maria A. Safonova (F CONCERNING THE	Russia, Moscow) STYLISTIC PECULIARITIES OF H.H. MUNRO'S SHORT STOR	IES114
	LITERATURE IN THE CULTURAL CONTEXT	
	Russia, Perm) THE POEM «FIDES APOSTOLIKA» (1921) BY M.KUZMIN DF GRAPHIC AND LITERARY HERITAGE OF AUBREY BEARD	OSLEY120
Natalia A. Evsina (Ru THE FIRST WORLD IN THE NOVEL «TH		130
Elizaveta A. Ivanova THE PLACE OF EMI	(Russia, Saratov) L LUDWIG IN HISTORY OF GERMAN BIOGRAPHY	140
<b>Alice S. Porshneva</b> (R DYNAMICS OF THE	Russia, Yekaterinburg) EXILE SPACE IN KLAUS MANN'S NOVEL "THE VOLCANO"	145
Anna A. Arustamova IMAGES OF RUSSIA ON THE PAGES OF		152
Alexei V. Golubev (R THE ESSAY CONST	ussia, Solikamsk) ITUENT IN SOLZHENITSIN'S CREATIVE THOUGHT	158
	sia, Perm) THE ARTIST IN THE CONTEXT OF THE ERA: IVE (Novel "The Map and the Territory" by Michel Houellebecq)	164
EKPHRASIS AND IL	Kristina V. Zagorodneva (Russia, Perm) LUSTRATION IN THE BOOK <i>WINDOWS</i> ND BORIS KARAFELOV	172
ALEXEY IVANOV`S	, <b>Anastasija V. Firsova</b> (Russia, Perm) CREATIVITY AS A FACTOR OF DOMESTIC TOURISM IN THE PERM KRAI	182
	<b>JOURNALISM</b>	
Alexey V. Pustovalov THE PRESS OF GRE BETWEEN PAPER P.		191
	ACADEMIC REVIEWS AND SURVIEWS	
	Russia, Perm) SEARCHES ON CONTRIBUTION N DIALECTS TO LEXIS OF LITERARY LANGUAGE	206
Alexander Ju. Bratul PROSPECTING FOR	k <b>hin</b> (Russia, Perm) PROVIDENCE	211
	(Russia, Perm) ERNISM»: ON HISTORICAL NOVEL'S DEVELOPMENT. IE MARGINES OF THE BOOK BY JEROME DE GROOT	214